

32004R2243

28.12.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 381/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2243/2004 НА СЪВЕТА
от 22 декември 2004 година
за изменение на Регламент (ЕО) № 2505/96 относно въвеждане и управление на автономни тарифни
квоти за някои селскостопански и промишлени продукти

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
и по-специално член 26 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) На 20 декември 1996 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 2505/96 за въвеждане и управление на автономни тарифни квоти на Общността за някои селскостопански и промишлени продукти ⁽¹⁾. Необходимо е да се задоволят нуждите на Общността от тези продукти и то при най-благоприятни условия. Следователно трябва да се отворят нови тарифни квоти на Общността с намалени или нулеви ставки за подходящи количества и да се продължат някои съществуващи тарифни квоти без при това да се нарушават пазарите на тези продукти.
- (2) Тъй като обемът на някои тарифни квоти не е достатъчен за задоволяване нуждите на промишлеността на Общността през текущия период, тези обеми трябва да бъдат увеличени, считано от 1 януари 2005 г.
- (3) Общността няма интерес да продължи през 2005 г. тарифните квоти за някои продукти, които се ползваха от суспендиране на митата през 2004. Следователно тези продукти трябва да бъдат заличени от таблицата в приложение I към Регламент (ЕО) № 2505/96.
- (4) Тъй като трябва да се направят многобройни изменения, целесъобразно е да се замени изцяло приложение I към Регламент (ЕО) № 2505/96.
- (5) Като се вземе предвид икономическото значение на настоящия регламент, необходимо е позоваване на спешния случай, предвиден в точка 1.3 от протокола към договора за Европейския съюз и към договорите за създаване на Европейските общности относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз.

- (6) Регламент (ЕО) № 2505/96 трябва да бъде изменен в съответствие,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 2505/96 се заменя с текста, фигуриращ в приложението към настоящия регламент.

Член 2

За периода на тарифната квота от 1 януари до 30 юни 2005 в приложение I към Регламент (ЕО) № 2505/96:

- срокът на действие на тарифна квота 09.2021 се ограничава до 30 юни, без промяна на обема на квотата.
- обемът на тарифна квота 09.2613 се определя на 400 тона с нулева ставка.

Член 3

За периода от 1 януари до 31 декември 2005 г. в приложение I към Регламент (ЕО) № 2505/96:

- обемът на тарифна квота 09.2023 се определя на 700 000 единици,
- обемът на тарифна квота 09.2603 се определя на 3400 тона,
- обемът на тарифна квота 09.2612 се определя на 500 тона с нулева ставка,
- обемът на тарифна квота 09.2619 се определя на 80 тона,
- обемът на тарифна квота 09.2620 се определя на 500 000 единици,
- обемът на тарифна квота 09.2621 се определя на 1500 тона и срокът му на действие се ограничава до 31 декември 2005 г.,
- обемът на тарифна квота 09.2985 се определя на 300 000 единици и срокът му на действие се ограничава до 31 декември 2005 г.,

⁽¹⁾ ОВ L 345, 31.12.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1329/2004 (ОВ L 247, 21.7.2004 г., стр. 1).

Член 4

Тарифни квоти 09.2605, 09.2606, 09.2607, 09.2609, 09.2614, 09.2918, 09.2957, 09.2966, 09.2993 и 09.2999 се затварят от 31 декември 2004 г.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2004 година.

За Съвета
Председател
C. VEERMAN

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Номер поред	Код по КН	Подразделение ТАРИК	Описание на стоките	Обем на квотата	Мито	Период на квотата
09.2021	ex 7011 20 00	45	Стъклен екран с диагонал 72 см ($\pm 0,2$ см), измерен от единия външен ъгъл до другия, с 56,8 % (± 3 %) светлопроводимост за стъкло с дебелина 10,16 мм.	70 000 единици	0	1.1.—30.6.2005
09.2022	ex 8504 90 11	20	Феритни ядра за производство на системи за отклонение ^(а)	2 400 000 единици ^(б)	0	1.7.2004—30.6.2005
09.2023	ex 8540 91 00	34	Плоски маски с дължина 597,1 ($\pm 0,2$)мм и височина 356,2 ($\pm 0,2$) мм, с отвори в края на вертикалната ос, с дължина 179,1 (± 9) μ м	70 000 единици	0	1.1.-31.12.2005
09.2602	ex 2921 51 19	10	О-фенилендиамин	1800 тона	0	1.1.—31.12
09.2603	ex 2931 00 95	15	Би(3-триетоксисилилпропил) тетрасулфид	3400 тона	0	1.1.—31.12.2005
09.2604	ex 3905 30 00	10	Поливинил алкохол частично свързан със съединение на ацетал с 5-(4-асидо-2-сулфонбензилиден)-3-(формилпропилен)-роданин, натриева сол	100 тона	0	1.1.—31.12.
09.2610	ex 2925 20 00	20	(Хлорометилен) диметиламониум хлорид	100 тона	0	1.1.—31.12.
09.2611	ex 2826 19 00	10	Калциев флуорид с тегловно съдържание на алуминий, магнезий и натрий не повече от 0,25 мг/кг в прахообразна форма	55 тона	0	1.1.—31.12.
09.2612	ex 2921 59 90	30	3,3'- дихлоробензидин дихлорхидрат	500 тона	0	1.1.—31.12.2005
09.2613	ex 2932 99 70	40	1,3:2,4-бис-О-(3,4-диметилбензилиден)-Д-глюцитол	400 тона	0	1.1.—30.6.2005
09.2615	ex 2934 99 90	70	Рибонуклеинова киселина	110 тона	0	1.1.—31.12.
09.2616	ex 3910 00 00	30	Полидиметилсилоксан със степен на полимеризация от 2800 монометрични единици 1 (± 100)	1300 тона	0	1.1.—31.12.
09.2618	ex 2918 19 80	40	(R)-2-хидроксистеаринова киселина	100 тона	0	1.1.—31.12.
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-Тиенилацетонитрил	80 тона	0	1.1.—31.12.2005
09.2620	ex 8526 91 90	10	Съставна част за системи GPS, чиято функция е определяне на местонахождението	500 000 единици	0	1.1.—31.12.2005
09.2621	ex 3812 30 80	50	Алуминиев магнезиев и цинков хидоксикарбонат хидрат, с активно покритие	1500 тона	0	1.1.—31.12.2005
09.2622	ex 1108 12 00	10	Царевична скорбяла с тегловно съдържание на неразтворими хранителни влакна 40 % или повече, но ненадвишавашо 60 %.	600 тона	0	1.1.—31.12.2005
09.2623	ex 2710 19 61 ex 2710 19 63	10 10	Мазути с тегловно съдържание на сира не повече от 2 %, за употреба в производството на горива за корабоплаването ^(а)	80 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2624	ex 2912 42 00		Етилванилин (3-етокси-4-хидроксibenзалдехид)	352 тона	0	1.1.—31.12.

^(а) Контролът на употребата за посочената цел се извършва като се прилагат разпоредбите на Общността в тази област.

^(б) Количествата стоки предмет на тази квота и пуснати в свободна циркулация от 1 юли 2004 г., в приложение към Регламент (ЕО) № 1329/2004, се изваждат изцяло от това количество.

Номер поред	Код по КН	Подразделение ТАРИК	Описание на стоките	Обем на квотата	Мито	Период на квотата
09.2625	ex 3920 20 21	20	Филмови ленти от полимери, биаксиално ориентирани, с дебелина 3,5 µm или повече, но непревишаваща 15 µm, с ширина 490 mm или повече, но непревишаваща 620 mm, за производство на кондензатори на мощност ^(а) .	170 тона	0	1.1.—31.12.
09.2626	ex 4205 00 00	10	Парчета телешка кожа, изрязани, на цвят сивосинкаво или бежово, за производство на артикули от подпозиция 9401 20 00 ^(а)	400 000 единици	0	1.1.—31.12.
09.2627	ex 7011 20 00	55	Стъклен екран с диагонал 814,8 mm ($\pm 1,5$ mm) измерен от единия външен ъгъл до другия, с 51,1 % ($\pm 2,2$ %) светлопроводимост за стъкло с дебелина 12,5 mm.	500 00 единици	0	1.1.—31.12.
09.2628	ex 7010 52 00	10	Тъкан от стъклени нишки с арматура от стъклени влакна, покрити с пластмаса, с тегло 120 гр/м ² (± 10 гр/м ²) от вида на тези, използвани в производството на рула и мрежи срещу насекоми	350 000 m ²	0	1.1.—31.12.
09.2629	ex 7616 99 90	85	Телескопична дръжка от алуминий, използвана в производството на куфари ^(а)	240 000 единици	0	1.1.—31.12.
09.2630	ex 3908 90 00	30	Термопластично полиамидна смола с точка на възпламеняване повече от 750 °C, предназначена за производство на дефлектори на катодни тръби ^(а)	40 тона	0	1.1.—30.6.2005
09.2703	ex 2825 30 00	10	Окиси и хидрати на ванадиума, предназначени изключително за производство на сплави ^(а)	13 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2713	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	10 10	Сладки череши, мариновани в алкохол, с диаметър ненадвишаващ 19,9 mm, без костилки, предназначени за производство на шоколадови артикули ^(а) : — с тегловно съдържание на захар надвишаващо 9 % — с тегловно съдържание на захар ненадвишаващо 9 %	2000 тона	10 ⁽¹⁾ 10	1.1.—31.12.
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	20 20	Кисели череши (<i>Prunus cerasus</i>), мариновани в алкохол, с диаметър ненадвишаващ 19,9 mm, предназначени за производство на шоколадови артикули: ^(а) — с тегловно съдържание на захар надвишаващо 9 % — с тегловно съдържание на захар ненадвишаващо 9 %	2000 тона	10 ⁽¹⁾ 10	1.1.—31.12.
09.2727	ex 3902 90 90	93	Синтетичен поли-алфа-олефин с вискозитет не по-малко от $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 центистока) на 100 °C, по метода ASTM D 445	10 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ферохром с тегловно съдържание най-малко 1,5 %, но не повече от 4 % въглерод и не-повече от 70 % хром	50 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Монтморионит, активиран с киселина, за производство на самокопираща хартия ^(а)	10 000 тона	0	1.1.—31.12.

⁽¹⁾ Прилага се допълнителното специфични мито.^(а) Контролът на употребата за посочената цел се извършва като се прилагат разпоредбите на Общността в тази област.

Номер поред	Код по КН	Подразделение ТАРИК	Описание на стоките	Обем на квотата	Мито	Период на квотата
09.2829	ex 3824 90 99	19	Твърд екстракт, неразтворим в алифатични разтворители, получен от екстракцията на колофан от дървото, със следните характеристики: — тепловното съдържание на смолни киселини не надвишава 30 % — киселинният номер не надвишава 110 и — точката на топене е най-малко 100 °C	1600 тона	0	1.1.—31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Бромохлорметан	450 тона	0	1.1.—31.12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	Смес от 1-алцен съдържащи най-малко 80 % тегловно 1-алцен с дължина на веригата от 20 до 22 атома въглерод	10 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Гъби от вида <i>Auricularia polytricha</i> (неварени или варени на пара или във вода), замразени, предназначени за производство на готови храни ^(а) ^(б)	700 тона	0	1.1.—31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	О-крезол с чистота 98,5 % тегловно или повече	20 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Глутатион	15 тона	0	1.1.—31.12.
09.2881	ex 3901 90 90	92	Хлоросерен полиетилен	6000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2882	ex 2908 90 00	20	2,4-дихлор-3-етил-6-нитрофенол, на прах	90 тона	0	1.1.-31.12.
09.2889	3805 10 90	—	Сулфат терпентин	20 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2904	ex 8540 11 19	95	Цветна катодна тръба за плосък екран, със съотношение ширина/дължина на екрана 4/3, диагонал на екрана 79 см или повече, но не превишаващ 81 см и радиус на извивката на екрана 50 м или повече	8500 единици	0	1.1.—31.12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Тютюн суров или непреработен, дори нарязан с еднаква форма, с митническа стойност не по-малко от 450 EUR за 100 кг нето тегло, предназначен за външна или вътрешна обвивка при производство на артикули от подпозиция 2402 10 00 ^(а)	6000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Воден разтвор, съдържащ тегловно не по-малко от 40 % сух екстракт от бетаин и не по-малко от 5 %, но не повече от 30 % органични и неорганични соли	38 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2917	ex 2930 90 13	90	Цистин	600 тона	0	1.1.—31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Гюруци, предназначени за производство на двойни автобуси ^(а)	2600 единици	0	1.1.—31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-дихлорбензан	2600 единици	0	1.1.—31.12.

^(а) Контролът на употребата за посочената цел се извършва като се прилагат разпоредбите на Общността в тази област.

^(б) Все пак не се позволява възползване от квотата, когато обработката се осъществява от предприятия за продажба на дребно или за хранене.

Номер поред	Код по КН	Подразделение ТАРИК	Описание на стоките	Обем на квотата	Мито	Период на квотата
09.2935	3806 10 10	—	Колофон и смолни киселини от борова смола	120 000 единици	0	1.1.—30.6
09.2935	3806 10 10	—	Колофон и смолни киселини от борова смола	80 000 единици	0	1.7.—31.12
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ксилоза	400 единици	0	1.1.—31.12
09.2947	ex 3904 69 90	95	Поли (винилиден флуорид) на прах, предназначен за производство на бои или лакове за метални покрития ^(а)	1300 тона	0	1.1.—31.12.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-Хлоретанол предназначен за производство на течен тиопласт от подпозиция 4002 99 90 ^(а)	8400 тона	0	1.1.—31.12.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Флуртамон (ISO)	300 тона	0	1.1.—31.12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Кабел от целулозни влакна, получен чрез изтегляне на органичен разтворител (Lyocell), предназначен за хартиената промишленост ^(а)	1200 тона	0	1.1.—31.12.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Дианхидрид бензофенон-3,3':4,4'-тетракарбоксил	500 тона	0	1.1.—31.12.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Четиритактови бензинови двигатели с обем на цилиндъра не надвишаващ 250 см ³ , предназначени за производство на косачки на трева от подпозиция 8433 11 или моторни сенокосачки от подпозиция 8433 20 10 ^(а)	750 000 единици ^(б)	0	1.7.2004 — 30.6.2005
09.2979	ex 7011 20 00	15	Стъклен екран с диагонал 81,5 см (\pm 0,2 см) измерен от единия външен ъгъл до другия, и с 80 % (\pm 3 %) светлопроводимост за стъкло с дебелина 11,43 мм.	600 000 единици	0	1.1.—31.12.
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Двигател с вътрешно горене, с възвратно или въртящо се бутало, с обем не по-малко от 300 cc и с мощност не по-малко от 6 kW но непревишаваща 15,5 kW, предназначени за производството на: — косачки на трева със седалка от подпозиция 8433 11 51 — трактори от подпозиция 8701 90 11 с основна функция косене на трева или — косачки с 4 бутала с обем на двигателя не по-малко от 300 cc от подпозиция 8433 20 10 ^(а)	210 000 единици	0	1.1.—31.12.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Плоски маски с дължина 685,6 (\pm 0,2) мм или 687,2 мм (\pm 0,2) мм и височина 406,9 мм (\pm 0,2) мм или 408,9 мм (\pm 0,2) мм, с отвори в края на вертикалната ос с дължина 174 μ m (\pm 8) μ m	300 000 единици	0	1.1.—31.12.2005

^(а) Контролът на употребата за посочената цел се извършва като се прилагат разпоредбите на Общността в тази област.

^(б) Количествата стоки предмет на тази квота и пуснати в свободна циркулация от 1 юли 2004 г., в приложение към Регламент (ЕО) № 1329/2004, се изваждат изцяло от това количество.

Номер поред	Код по КН	Подразделе- ние ТАРИК	Описание на стоките	Обем на квотата	Мито	Период на квотата
09.2986	ex 3824 90 99	76	Смес от третични амини, с тегловно съдържание: — 60 % или повече додесилдиметиламин — 20 % или повече диметил(тетрадесил)амин — 0,5 % или повече хексадесилдиметиламин предназначени за производство на окиси от амини ^(а)	14 000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2992	ex 3902 30 00	93	Кополимер от пропилен и бутилен, с тегловно съдържание не по-малко от 60 %, но не повече от 68 % пропилен и не по-малко от 32 % и не повече от 40 % бутилен с вискозитет на топене непревишаващ 3000 mPa при 190 °C по метода ASTM D 3236, предназначен за употреба като лепило в производството на артикули от подпозиция 4818 40 ^(а)	1000 тона	0	1.1.—31.12.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Клавиатури, — съдържащи един слой силикон и клавиши от поликарбонат или — изцяло от силикон или изцяло от поликарбонат, с надписани клавиши, предназначени за производство или поправка на мобилни радиотелефонни постове от подпозиция 8525 20 91 ^(а)	20 000 000 единици	0	1.1.—31.12.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-хлор-3-хидрокси-2',4' диметокси-2-нафтанилид	26 тона	0	1.1.—31.12.

^(а) Контролът на употребата за посочената цел се извършва като се прилагат разпоредбите на Общността в тази област.“